

# 国立国語研究所学術情報リポジトリ

## 表紙, 目次

メタデータ	言語: Japanese 出版者: 公開日: 2021-03-05 キーワード (Ja): キーワード (En): 作成者: 国立国語研究所コーパス開発センター, National Institute for Japanese Language and Linguistics, Center for Corpus Development メールアドレス: 所属:
URL	<a href="https://repository.ninjal.ac.jp/records/3156">https://repository.ninjal.ac.jp/records/3156</a>

# 言語資源活用ワークショップ 2020

## 発表論文集

2020年9月8日（火）－9日（水）

大学共同利用機関法人 人間文化研究機構  
国立国語研究所 コーパス開発センター 編

# Programme:言語資源活用ワークショップ 2020

2020年9月8日(火)

- 10:30-11:00 ■オープニング  
11:00-11:50 ■セッション1 (学生セッション)
- [P1-1]  
外来語サ変動詞における日本語母語話者の許容状況－I-JASに基づく例文を用いた調査から－  
..... 南亜希子 (金沢大学)
- [P1-2]  
日本語複合名詞へのコーパス基盤アプローチ  
..... 近大志, 神原一帆 (京都大学)
- [P1-3]  
中国語を母語とする日本語学習者の話し言葉における副詞の使用傾向－I-JASを用いて習熟度別に－  
..... 島崎英香 (専修大学)
- [P1-4]  
類似度評定を用いた多義間の相互関係の分析－「鋭い」を事例に－  
..... 西内沙恵 (筑波大学/国立国語研究所)
- [P1-5]  
日本語学習者の助詞・動詞選択における解答時間と誤答率の傾向－5週間のオンライン学習項目の分析を中心に－  
..... 沖本与子 (一橋大学)
- [P1-6]  
知識を伝える記述ルール：小学校・中学校の理科教科書を対象として  
..... 新井庭子 (東京大学)
- 13:00-14:30 ■講習会ビデオセッション  
15:00-15:50 ■セッション2
- [P2-1]  
医学書テキストに現れる文末表現の特徴－単語N-gramを用いた分析－  
..... 本多由美子 (一橋大学), 丸山岳彦 (専修大学/国立国語研究所)  
..... 三枝令子 (専修大学)
- [P2-2]  
「阪急文化アーカイブズ」を利用した日本語研究／言語景観研究の可能性  
..... 岡田祥平 (新潟大学), 正木喜勝 (阪急文化財団)
- [P2-3]  
学校課題作文コーパスの構築  
..... 今田水穂 (筑波大学), 宮城信 (富山大爆)
- [P2-4]  
地方都市における高度成長期前後の市民生活－静岡、茨城、神奈川県政ニュース映画に見る時代と地域－

.....春木良且（フェリス女学院大学）  
.....田中弥生（国立国語研究所/神奈川大学）

**[P2-5]**

植物に関する自由形式説明文からのJSON形式テキストの自動生成

.....山本富士男（神奈川工科大学）

**[P2-6]**

「障害がない」はどのような状態を指すのかー日本語書き言葉  
均衡コーパス（BCCWJ）および筑波ウェブコーパス（TWC）の分  
析よりー

.....宮崎康支（関西学院大学）

**[P2-7]**

正規表現による文型検索ツールの試作ーIPADicとUniDicの利  
用をめぐって

.....蔡佩青，魏世杰（淡江大学）

**[P2-8]**

病名を表す合成語の語末調査

相良かおる，高崎智子（西南女学院大学），東条佳奈，麻子軒（大阪大学）

.....山崎誠（国立国語研究所）

**[P2-9]**

子どもの会話コーパスの構築に向けて

.....小磯花絵，居關友里子，柏野和佳子，角田ゆかり

.....田中弥生（国立国語研究所），宮城信（富山大学）

**[P2-10]**

実践医療用語を構成する語の計量的分析

.....山崎誠（国立国語研究所）

2020年9月9日(水)

11:00-11:50 ■セッション3

[P3-1]

BERTによる単語埋め込み表現の分散値を用いた語義の広がり  
の分析

..... 欧陽恵子, 曹鋭, 白静, 馬ブン, 新納浩幸 (茨城大学)

[P3-2]

BERTのMasked Language Modelを用いた二文間の接続関係の推  
定

..... 趙一, 曹鋭, 白静, 馬ブン, 新納浩幸 (茨城大学)

[P3-3]

二言語BERTを利用したターゲット言語の教師データを必要と  
しない感情分析

..... 荘司響之介, 曹鋭, 白静, 馬ブン, 新納浩幸 (茨城大学)

[P3-4]

コーパスに見る漢語「無理」の歴史

..... 高橋圭子 (東洋大学), 東泉裕子 (明治大学)

[P3-5]

リアルタイムMRI動画日本語調音運動データベースの設計

... 前川喜久雄, 西川賢哉 (国立国語研究所), 浅井拓也 (早稲田大学)

能田由紀子 (国立国語研究所), 正木信夫, 島田育廣 (ATR-Promotion)

..... 竹本浩典 (千葉工業大学), 北村達也 (甲南大学)

..... 斎藤純男 (拓殖大学), 籠宮隆之, 石本祐一 (国立国語研究所)

..... 菊池英明, 藤本雅子 (早稲田大学), 八木豊 (ピコラボ)

[P3-6]

語義曖昧性解消における辞書に定義された単義語利用について  
の分析

..... 佐々木稔, 谷田部梨恵 (茨城大学)

[P3-7]

逆接の接続詞から見る明治・大正期の書き言葉の文体の通時的  
変化

..... 近藤明日子 (国立国語研究所)

[P3-8]

参照における相互認識達成のための方略に関する検討

..... 川端良子 (国立国語研究所)

[P3-9]

脱文脈化の観点からみる職場における取引先との談話の特徴

..... 田中弥生, 小磯花絵 (国立国語研究所)

[P3-10]

科学技術系ライティング教材作成のためのComainuを利用した  
日本語学術文技術文長単位解析

..... 堀一成, 坂尻彰宏 (大阪大学)

13:30-14:30 ■KOTONOHA検索コンテスト2020

15:00-15:50 ■セッション4

[P4-1]

- 現実会話と小説内会話における引用文の使用傾向－「ッテ+動詞」の形を中心に－  
 .....清水まさ子（国際交流基金）
- [P4-2]**  
 会話における感動詞「うわー（っ）」  
 .....加藤恵梨（大手前大学）
- [P4-3]**  
 子ども-保護者間会話における「要求-拒否」のやり取り  
 .....居關友里子，小磯花絵（国立国語研究所）
- [P4-4]**  
 日中接触場面の雑談における母語話者と非母語話者による「バランスをとるための笑い」の分析－『BTSJ日本語自然会話コーパス（2020年版）』を用いて－  
 .....宇佐美まゆみ（国立国語研究所），張未未（早稲田大学）
- [P4-5]**  
 フィッシュボウル方式のディスカッション練習に向けたモバイル型観察支援システムの拡張と観察活動の検証  
 .....山口昌也（国立国語研究所），柳田直美（一橋大学）
- [P4-6]**  
 『日本語日常会話コーパス』に対する短単位情報付与：作業工程と評価  
 .....西川賢哉，渡邊友香（国立国語研究所）
- [P4-7]**  
 『日本語日常会話コーパス』モニター公開版に見られる感動詞以外の応答表現  
 .....柏野和佳子（国立国語研究所）
- [P4-8]**  
 「嫌な経験」の語りにおける笑い  
 .....白田泰如（国立国語研究所）
- [P4-9]**  
 病名における「-性」の分析－一般書籍との比較から－  
 .....東条佳奈（大阪大学），相良かおる，高崎智子（西南女学院大学）  
 .....麻子軒（大阪大学），山崎誠（国立国語研究所）
- [P4-10]**  
 『分類語彙表』の質的拡張の試み  
 .....山崎誠（国立国語研究所）
- [P4-11]**  
 日本語日常会話コーパスから見える会話場面と声の高さの関係性  
 .....石本祐一（国立国語研究所）
- 16:00-17:00 ■クロージング

## 目次

外来語サ変動詞における日本語母語話者の許容状況－I-JASに基づく例文を用いた調査から－ 南亜希子（金沢大学）	2
日本語複合名詞へのコーパス基盤アプローチ 近大志，神原一帆（京都大学）	12
中国語を母語とする日本語学習者の話し言葉における副詞の使用傾向－I-JASを用いて習熟度別に－ 島崎英香（専修大学）	20
類似度評定を用いた多義間の相互関係の分析－「鋭い」を事例に－ 西内沙恵（筑波大学/国立国語研究所）	33
日本語学習者の助詞・動詞選択における解答時間と誤答率の傾向－5週間のオンライン学習項目の分析を中心に－ 沖本与子（一橋大学）	43
知識を伝える記述ルール：小学校・中学校の理科教科書を対象として 新井庭子（東京大学）	60
医学書テキストに現れる文末表現の特徴－単語N-gramを用いた分析－ 本多由美子（一橋大学），丸山岳彦（専修大学/国立国語研究所），三枝令子（専修大学）	73
「阪急文化アーカイブズ」を利用した日本語研究／言語景観研究の可能性 岡田祥平（新潟大学），正木喜勝（阪急文化財団）	85
学校課題作文コーパスの構築 今田水穂（筑波大学），宮城信（富山大爆）	103
地方都市における高度成長期前後の市民生活－静岡、茨城、神奈川県政ニュース映画に見る時代と地域－ 春木良且（フェリス女学院大学），田中弥生（国立国語研究所/神奈川大学）	114
植物に関する自由形式説明文からのJSON形式テキストの自動生成 山本富士男（神奈川工科大学）	124
「障害がない」はどのような状態を指すのか－日本語書き言葉均衡コーパス（BCCWJ）および筑波ウェブコーパス（TWC）の分析より－ 宮崎康支（関西学院大学）	136
正規表現による文型検索ツールの試作－IPADicとUniDicの利用をめぐる	

蔡佩青, 魏世杰 (淡江大学) .....	144
病名を表す合成語の語末調査 相良かおる, 高崎智子 (西南女学院大学), 東条佳奈, 麻子軒 (大阪大学), 山崎誠 (国立国語研究所) .....	151
子どもの会話コーパスの構築に向けて 小磯花絵, 居關友里子, 柏野和佳子, 角田ゆかり, 田中弥生 (国立国語研究所), 宮城信 (富山大学) .....	157
実践医療用語を構成する語の計量的分析 山崎誠 (国立国語研究所) .....	164
BERTによる単語埋め込み表現の分散値を用いた語義の広がり の分析 欧陽恵子, 曹鋭, 白静, 馬ブン, 新納浩幸 (茨城大学) .....	174
BERTのMasked Language Modelを用いた二文間の接続関係の推定 趙一, 曹鋭, 白静, 馬ブン, 新納浩幸 (茨城大学) .....	181
二言語BERTを利用したターゲット言語の教師データを必要としない感情分析 荘司響之介, 曹鋭, 白静, 馬ブン, 新納浩幸 (茨城大学) .....	189
コーパスに見る漢語「無理」の歴史 高橋圭子 (東洋大学), 東泉裕子 (明治大学) .....	196
リアルタイムMRI動画日本語調音運動データベースの設計 前川喜久雄, 西川賢哉 (国立国語研究所), 浅井拓也 (早稲田大学), 能田由紀子 (国立国語研究所), 正木信夫, 島田育廣 (ATR-Promotion), 竹本浩典 (千葉工業大学), 北村達也 (甲南大学), 斎藤純男 (拓殖大学), 籠宮隆之, 石本祐一 (国立国語研究所), 菊池英明, 藤本雅子 (早稲田大学), 八木豊 (ピコラボ) .....	209
語義曖昧性解消における辞書に定義された単義語利用についての分析 佐々木稔, 谷田部梨恵 (茨城大学) .....	231
逆接の接続詞から見る明治・大正期の書き言葉の文体の通時的変化 近藤明日子 (国立国語研究所) .....	238
参照における相互認識達成のための方略に関する検討 川端良子 (国立国語研究所) .....	249
脱文脈化の観点からみる職場における取引先との談話の特徴 田中弥生, 小磯花絵 (国立国語研究所) .....	257
科学技術系ライティング教材作成のためのComainuを利用した日本語学術文技術文長単位解析 堀一成, 坂尻彰宏 (大阪大学) .....	267



現実会話と小説内会話における引用文の使用傾向－「ッテ+動詞」の形を中心に－ 清水まさ子（国際交流基金）	274
会話における感動詞「うわー（っ）」 加藤恵梨（大手前大学）	283
子ども-保護者間会話における「要求-拒否」のやり取り 居關友里子，小磯花絵（国立国語研究所）	293
日中接触場面の雑談における母語話者と非母語話者による「バランスをとるための笑い」の 分析－『BTSJ日本語自然会話コーパス（2020年版）』を用いて－ 宇佐美まゆみ（国立国語研究所），張未未（早稲田大学）	301
フィッシュボウル方式のディスカッション練習に向けたモバイル型観察支援システムの拡 張と観察活動の検証 山口昌也（国立国語研究所），柳田直美（一橋大学）	315
『日本語日常会話コーパス』に対する短単位情報付与：作業工程と評価 西川賢哉，渡邊友香（国立国語研究所）	324
『日本語日常会話コーパス』モニター公開版に見られる感動詞以外の応答表現 柏野和佳子（国立国語研究所）	331
「嫌な経験」の語りにおける笑い 白田泰如（国立国語研究所）	348
病名における「-性」の分析－一般書籍との比較から－ 東条佳奈（大阪大学），相良かおる，高崎智子（西南女学院大学），麻子軒（大阪大学），山 崎誠（国立国語研究所）	357
『分類語彙表』の質的拡張の試み 山崎誠（国立国語研究所）	365
日本語日常会話コーパスから見える会話場面と声の高さの関係性 石本祐一（国立国語研究所）	371
KOTONOHA検索コンテスト2020 優秀賞受賞作品1 伊藤秀明（筑波大学）	380
KOTONOHA検索コンテスト2020 優秀賞受賞作品2 黒沢晶子（元山形大学）	382
KOTONOHA検索コンテスト2020 優秀賞受賞作品3 松尾亮太郎（北摂リサーチ）	384
KOTONOHA検索コンテスト2020 優秀賞受賞作品4 吉村有弘（生駒ランゲージセンター）	386

KOTONOHA検索コンテスト2020 優秀賞受賞作品5

上出大河（二松學舎大学大学院） ..... 388